

OLYMPUS

Your Vision, Our Future

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.04.2011

aruandeaasta lõpp: 31.03.2012

ärinimi: Olympus Estonia OÜ

registrikood: 10951954

tänava/talu nimi, Järvevana tee 9
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 11314

telefon: +372 6549549

faks: +372 6549548

e-posti aadress: info@olympus.ee

veebilehe aadress: www.olympus.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Muud nõuded	13
Lisa 7 Ettemaksed	13
Lisa 8 Varud	13
Lisa 9 Materiaalne põhivara	14
Lisa 10 Immateriaalne põhivara	15
Lisa 11 Kasutusrent	15
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 13 Võlad tarnijatele	16
Lisa 14 Võlad töövõtjatele	17
Lisa 15 Muud võlad	17
Lisa 16 Saadud ettemaksed	17
Lisa 17 Eraldised	18
Lisa 18 Osakapital	18
Lisa 19 Müügitulu	19
Lisa 20 Muud äritulud	19
Lisa 21 Kaubad, toore, materjal ja teenused	20
Lisa 22 Mitmesugused tegevuskulud	20
Lisa 23 Tööjõukulud	20
Lisa 24 Muud ärikulud	21
Lisa 25 Finantstulud ja -kulud	21
Lisa 26 Tulumaks	21
Lisa 27 Seotud osapooled	21
Lisa 28 Sündmused pärast bilansipäeva	22

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Olympus Estonia OÜ on registreeritud 28.05.2003 ja tema ainuosanikuks on Olympus Europa Holding GmbH. Ettevõtte põhitegevusaladeks on Olympuse meditsiinitehnika hulgimüük ning remont ja hooldus.

2011-2012.aastal jätkasime tavapärase majandustegevusega. Olympus Estonia OÜ struktuuris on 2 osakonda: müügiosakond ja remondiosakond.

Tulud, kulud ja kasum

2011-2012.a. moodustas Olympus Estonia OÜ müügitulu 2 993 tuh €, mis on 12 % kõrgem võrreldes eelmise aruandeperioodiga. Medical systems (meditsiiniseadmete ja –tarvikute hulgimüük) käive oli 2 159 tuh € ja remondiosakonna käive oli 834 tuh €.

Majandusaasta oli Olympus Estonia OÜ müügiosakonnale suhteliselt stabiilne. Olympus Europa poolt oli planeeritud käesoleval majandusaastal mitmete uute toodete ja seadmete lansseerimine, kuid märtsis 2011 Jaapanit tabanud suur looduskatastroof häiris oluliselt Olympuse majandustegevust ning selle tõttu lükkus uue tooteseria turule tulek järgmisesse majandusaastasse. Planeeritud eesmärgid tuli seega saavutada tuginedes olemasolevale tootevalikule ja lansseerimisüritused edasi lükata.

Osalesime 26-s riigihanke pakkumises, millest osutusid edukateks 22. Huvitavamaks projektiks oli Eestis esimese Olympus Scope Guide süsteemi tarnimine ja paigaldamine. Samuti oli väljakutseid pakkuv esimene endoskoopiaosakonna videokonverentsi süsteemi väljaehitamine. Jätkuvalt on hoitud häid kliendisid, mis on taganud turuosa säilimise ja mõningase suurenemise.

Osalesime kohalike erialaseltside konverentsidel tootenäitustega ja viisime läbi Olympuse tootepõhiseid koolitusi.

Käesoleva majandusaasta algusest sai Tallinnas asuv Põhja regiooni remondiosakond juurde õiguse teostada lisaks väikestele remontidele ka keerukamaid ehk keskmisi remonte. See muudatus tõstis tunduvalt töösolevate seadmete hulka ning andis võimaluse suurendada osakonna netokäivet ning kasumlikkust. Regiooni riikide hea koostöö tulemusena on paranenud tulemuslikkuse näitajad (KPI) keskmiselt 6%.

Olympus Estonia OÜ brutokasum oli 2011-2012.a. 1 081 tuh €, mis on 2% madalam võrreldes eelmise aruandeperioodiga. Brutokasumi määr oli 36 %.

2011-2012.a. kasum oli 209 tuh €, millest Medical systems kasum oli 75 tuh €, remondiosakonna kasum oli 127 tuh € ja muu kasum 7 tuh €.

Peamised finantssuhtarvud

	2011-2012	2010-2011
Müügitulu (tuh kr)	2 993	2 663
Tulude suurenemine	12,4%	-23,6%
Tulu kasv = (müügitulu 2011-2012 – müügitulu 2010-2011)/müügitulu 2010-2011*100		
Brutokasumi määr	36,1%	41,5%
Brutokasum = müügitulu – kaubad, toore, materjal ja teenused		
Brutokasumimäär = brutokasum/müügitulu*100		
Puhaskasum/ -kahjum (tuh kr)	209	202
Kasumi kasv	3,5%	171%
Kasumi kasv = (puhaskasum 2011-2012 – puhaskasum 2010-2011)/puhaskasum 2010-2011*100		
Puhasrentaabilus = puhaskasum/müügitulu*100	7,0%	7,6%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	337%	446%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja = käibevara/lühiajalised kohustused		
ROA = puhaskasum/varad kokku*100	9,2%	11,3%
ROE = puhaskasum/omakapital kokku*100	12,9%	14,3%

Personal

Olympus Estonia OÜ keskmine töötajate arv majandusaastal oli 11 töötajat. 2011-2012.a. moodustasid ettevõtte tööjõukulud 438 tuhat € ja jäid võrreldes eelmise aastaga samale tasemele. Järgmisel majandusaastal soovime suurendada personali 2 töötaja võrra. Ettevõtte juhatuse liikmetele tasusid ei makstud.

Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk

Tehingud tarnijate ja ostjatega toimuvad eurodes, mistõttu on valuutakursi risk madal.

Muudatused ettevõtte juhatuse koosseisus

Ainuosaniku otsusega 01.10.2011 kutsuti juhatusest tagasi Yasuo Takeuchi seoses asumisega tööle Aasia regioonis. Juhatusse valiti Miquel Angel Garcia Reguena. Ainuosaniku otsusega 21.03.2012 kutsusti juhatusest tagasi Miquel Angel Garcia Reguena seoses tööle asumisega Hispaanias. Juhatusse valiti Stefan Kaufmann. Vastavasisuline muudatus on tehtud Äriregistris 26.04.2012.a.

Investeeringud

Aruandeaastal investeeriti materiaalsesse põhivarasse kokku 25 tuhat €, millest remondiosakonna sisustuse ja remondiseadmete täiendamisele kulus 21 tuhat €. Järgmisesse majandusaastasse on planeeritud investeeringud remondiosakonnale seoses vajadusega kaasajastada seadmed ja suurendada remondiosakonna pinda. Investeeringute kogusumma on 63 tuhat €.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Müügiosakonna järgmiseks majandusaastaks planeeritud müügitulu on 2 218 tuhat €, brutokasum 982 tuhat €, puhaskasum 363 tuhat €. Järgmise majandusaasta peamised tegevused on suunatud gastrointestinaalse endoskoopia vallas uue Exera 190 tooteseeria tutvustamisele ja müügile. Kirurgia osas on põhirõhk suunatud uue põlvkonna videoseadmete pakkumisele ja müügile, samuti Thunderbeath elektrokirurgia süsteemi turuletoomisele. Remondiosakonna planeeritud müügitulu on 892 tuhat € ja brutokasum 544 tuhat €, puhaskasum 90 tuhat €. Järgmisel majandusaastal on tööprotseduuride kiiremaks ja efektiivsemaks käitlemiseks planeeritud töökoja ümberkorraldamine olemasoleval pinnal ja väike laiendus kontoriruumide arvelt. Eesti haiglatele hakatakse pakkuma meditsiiniseadmete hoolduslepingu sõlmimise võimalust uuenenud kontseptsiooni alusel (*Brick concept*), mis hõlmab kõiki hooldusteenustega seonduvat, kuid arvestab ka kliendi nõudmist ja soovidega. Planeeritud on korraldada koolitus haiglate meditsiintehnikutele ja inseneridele videoendoskoopide töös ilmnevate probleemide efektiivseks lahendamiseks.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	106 960	84 882	2
Nõuded ja ettemaksed	1 862 867	1 408 695	3
Varud	209 566	215 105	8
Kokku käibevara	2 179 393	1 708 682	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	4 112	1 195	3
Materiaalne põhivara	75 323	84 693	9
Immateriaalne põhivara	8 229	0	10
Kokku põhivara	87 664	85 888	
Kokku varad	2 267 057	1 794 570	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	631 597	368 409	12
Eraldised	14 678	14 678	17
Kokku lühiajalised kohustused	646 275	383 087	
Kokku kohustused	646 275	383 087	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	125 000	125 000	18
Kohustuslik reservkapital	12 500	12 500	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 273 983	1 071 508	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	209 299	202 475	
Kokku omakapital	1 620 782	1 411 483	
Kokku kohustused ja omakapital	2 267 057	1 794 570	

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

Allkiri

Kasumiaruanne

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011	Lisa nr
Müügitulu	2 992 565	2 663 364	19
Muud äritulud	112	2 606	20
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 911 451	-1 555 681	21
Mitmesugused tegevuskulud	-410 088	-427 127	
Tööjõukulud	-438 461	-439 875	23
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-34 061	-33 262	
Muud ärikulud	-3 965	-10 361	24
Ärikasum (kahjum)	194 651	199 664	
Finantstulud ja -kulud	14 648	2 811	25
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	209 299	202 475	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	209 299	202 475	

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012
Allkiri 
Olympus Estonia OÜ


H. L. ...
10

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	194 651	199 664
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	34 061	33 262
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-1	-1 876
Muud korrigeerimised	-2	-315
Kokku korrigeerimised	34 058	31 071
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-457 089	-247 691
Varude muutus	5 539	76 017
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	253 797	30 337
Laekunud intressid	14 650	3 126
Kokku rahavood äritegevusest	45 606	92 524
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-24 163	-63 296
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	635	9 062
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-23 528	-54 234
Rahavood finantseerimistegevusest		
Muud laekumised finantseerimistegevusest	0	2
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	2
Kokku rahavood	22 078	38 292
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	84 882	46 590
Raha ja raha ekvivalentide muutus	22 078	38 292
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	106 960	84 882

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012
Allviri

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.03.2010	124 998	12 500	1 071 508	1 209 006
Aruandeaasta kasum (kahjum)			202 475	202 475
Muutused muudest omanike sissemaksetest	2			2
31.03.2011	125 000	12 500	1 273 983	1 411 483
Aruandeaasta kasum (kahjum)			209 299	209 299
31.03.2012	125 000	12 500	1 483 282	1 620 782

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

Allkiri

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

8

[Handwritten initials]

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Olympus Estonia OÜ 2011–2012 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes raha pangas.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvara ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Finantsinvesteeringud

Finantsinvesteeringud (võlakirjad, deposiidid jne.) jaotatakse lühi- ja pikaajalisteks vastavalt nende lunastustähtajale. Finantsinvesteeringud kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Lühiajalisi nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Pikaajalisi nõudeid ostjate vastu (järelmaksuga üle aasta) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, milleks on tulevikus laekuvate nõuete nüüdsväärtus kasutades sisemist intressimäära.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni ostja maksevõime kohta. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Muud nõuded ja ettemaksed

Kõiki muid nõudeid ja ettemakseid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded ja ettemaksed) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansil lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende netorealiseerimismaksumuseni kajastatakse allahindluse tegemise perioodil müüdud varude kuluna (Real "Kaubad, toore, materjal ja teenused").

Demonstratsiooniotstarbelised kaubad, mis on mõeldud tootetutvustuseks ja koolituste läbiviimiseks, võetakse arvele nende soetusmaksumuses ja hinnatakse alla perioodiliselt lineaarmetodil vastavalt nende majanduslikule elueale (meditsiiniseadmed 3 aasta jooksul).

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud on bilansis kaalutud keskmises soetusmaksumuses.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1 000 €. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1 000 €, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100%-lt kulusse. Kuldesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema asukohta ja seisundisse. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, hinnatakse materiaalse põhivara objektid alla nende kaetava väärtuseni.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000**Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Kapitaliseeritud ehituskulud	3
Mööbel	8
Masinad ja seadmed	5
Muu inventar, serverid, IT seadmed	5
Muu inventar, arvutid, laptopid	3
Tarkvara, litsentsid, muu immat.põhivara	3

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Rent klassifitseeritakse rendilepingu jõustumisel.

Ettevõtte kui rentnik

Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna (põhimakse+intressid).

Ettevõtte kui rendileandja

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt põhivaraga. Väljarenditavat vara amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest amortiseerimispõhimõtetest. Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas (võrduv saadaolevate rendimaksete nüüdisväärtusega). Rentnikult saadavad rendimaksud jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks ja finantstuluks. Finantstulu jagatakse rendiperioodile arvestusega, et rendileandja tulususe määr on igal ajahetkel kapitalirendi netoinvesteeringu jäägi suhtes konstantne.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende hüpoteetilisest väärtusest, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi identifitseerimiseks

kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestuse aluseks on sisemine intressimäär.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Garantiieraldis

Ettevõtte annab enda poolt müüdud meditsiiniseadmetele 1-aastase garantii. Ettevõtte garantiieraldist ei moodusta, kuna kõik garantiiremondiga seotud otsesed kulud kaetakse tootja poolt. Garantiiremondiga seotud kaudsete kulude (transport, kindlustus) osatähtsus on ebaoluline.

Edasilükkunud tulumaks ja dividendide tulumaks.

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisas.

Seotud osapooled

Ettevõtte seotud osapoolteks loetakse järgmisi isikuid:

1. Emaettevõtte (ning emaettevõtete kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud;
2. Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (nt. emaettevõtte ülejäänud tütaretevõtted).

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Alates 12.11.2011 jõustunud äriseadustiku muudatustest lähtuvalt võib osanike otsusega reservkapitali moodustamise ja suurendamise lõpetada ja kogunenud reservi võib kanda täies ulatuses eelmiste perioodide jaotamata kasumi hulka.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruanded kajastatakse olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva 31.märtsi 2012 ja aruande koostamise vahemikul, kuid on deotud aruandeperioodi või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Arvelduskontod	106 960	84 882
Kokku raha	106 960	84 882

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012
Allkirja *Mhaa*

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	174 521	132 973	4
Ostjatelt laekumata arved	193 809	161 261	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-19 288	-28 288	
Muud nõuded	1 667 761	1 250 084	6
Laenu nõuded	1 667 705	1 247 741	
Muud nõuded	56	2 343	
Ettemaksed	24 697	26 833	7
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 866 979	1 409 890	

Ettemaksete saldod sisaldavad kasutusrendi sissemaksete pikaajalist osa.

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu (eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Ostjatelt laekumata arved	193 809	161 261
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-19 288	-28 288
Kokku nõuded ostjate vastu	174 521	132 973

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-28 288	0
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	9 000	0
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	0	-28 288
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-19 288	-28 288

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.03.2012 Maksuvõlg	31.03.2011 Maksuvõlg
Käibemaks	20 743	20 806
Üksikisiku tulumaks	4 067	4 074
Erisoodustuse tulumaks	390	707
Sotsiaalmaks	15 473	17 497
Kohustuslik kogumispension	410	309
Töötuskindlustusmaksed	1 247	1 323
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		0
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	42 330	44 716

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

Allkiri
Grant Thornton Rimes OÜ

Lisa 6 Muud nõuded

(eurodes)

	31.03.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	1 667 705	1 667 705		
Muud nõuded	56	56		
Kokku muud nõuded	1 667 761	1 667 761		

	31.03.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	1 247 741	1 247 741		
Muud nõuded	2 343	2 343		
Kokku muud nõuded	1 250 084	1 250 084		

Emaettevõttele antud lühiajalise laenu intressitulu oli 13 960 €.

Lisa 7 Ettemaksed

(eurodes)

	31.03.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	24 697	20 585	4 112	
Kokku ettemaksed	24 697	20 585	4 112	

	31.03.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	20 812	19 617	1 195	
Muud makstud ettemaksed	6 021	6 021	0	
Kokku ettemaksed	26 833	25 638	1 195	

Lisa 8 Varud

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Müügiks ostetud kaubad	64 107	80 549
Demonstratsiooniotstarbelised kaubad	122 190	113 296
Varuosad	21 762	19 633
Ettemaksed hankijatele	1 507	1 627
Kokku varud	209 566	215 105

Varude allahindlus (soetusmaksumus ületanud realiseerimismaksumuse
-demonstratsiooniotstarbelised kaubad 48 283

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

Allkiri

Varude mahakandmine (mittelikviidesd ja tarbimisväärtust mitteomavad kaubad)

-müügiks ostatud kaubad 1 592

-demonstratsiooniotstarbelised kaubad 16 812

Varude mahakandmine kokku 18 404.

Varasematel perioodidel teostatud varude allahindlusi käesoleval perioodil tühistatud ei ole.

Lisa 9 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Ehitised	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.03.2010							
Soetusmaksumus	23 085	45 271	27 861	73 132	57 769	4 626	158 612
Akumuleeritud kulum	0	-26 867	-6 944	-33 811	-26 541	0	-60 352
Jääkmaksumus	23 085	18 404	20 917	39 321	31 228	4 626	98 260
Ostud ja parendused	0	7 536	13 332	20 868	2 765	-4 626	19 007
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	0						
Muud ostud ja parendused		7 536	13 332	20 868	2 765	-4 626	19 007
Amortisatsioonikulu	-8 395	-9 459	-7 839	-17 298	-6 665	0	-32 358
Müügid	0	0	-3 990	-3 990	0	0	-3 990
Ümberklassifitseerimised	0	0	3 774	3 774	0	0	3 774
Ümberklassifitseerimine varudega	0	0	3 774	3 774	0	0	3 774
31.03.2011							
Soetusmaksumus	23 085	51 496	44 526	96 022	60 534		179 641
Akumuleeritud kulum	-8 395	-35 015	-18 332	-53 347	-33 206		-94 948
Jääkmaksumus	14 690	16 481	26 194	42 675	27 328		84 693
Ostud ja parendused		4 622	16 922	21 544	3 781		25 325
Muud ostud ja parendused		4 622	16 922	21 544	3 781		25 325
Amortisatsioonikulu	-8 394	-8 457	-9 692	-18 149	-7 518		-34 061
Müügid					-634		-634
31.03.2012							
Soetusmaksumus	23 085	53 788	53 820	107 608	61 353		192 046
Akumuleeritud kulum	-16 789	-41 142	-20 396	-61 538	-38 396		-116 723
Jääkmaksumus	6 296	12 646	33 424	46 070	22 957		75 323

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012
Muuk

Allkirj

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Masinaid ja seadmed	0	5 866
Muu materiaalne põhivara	635	0
Kokku	635	5 866

Jääkväärtuseta põhivara bilansist väljakandmine 5 064.

Jääkväärtuseta põhivara bilansis arvel 39 311.

Lisa 10 Immateriaalne põhivara (eurodes)

	Arvutitarkvara	Lõpetamata projektid ja ettevõtted	Kokku
31.03.2010			
Soetusmaksumus	24 061		24 061
Akumuleeritud kulum	-23 157		-23 157
Jääkmaksumus	904		904
Amortisatsioonikulu	-904		-904
31.03.2011			
Soetusmaksumus	0		0
Akumuleeritud kulum	0		0
Jääkmaksumus	0		0
Ostud ja parendused		8 229	8 229
31.03.2012			
Soetusmaksumus	23 100	8 229	31 329
Akumuleeritud kulum	-23 100	0	-23 100
Jääkmaksumus	0	8 229	8 229

Jääkväärtuseta põhivara bilansis arvel 23 100.

Lisa 11 Kasutusrent (eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
		Kirjastatud identifitseerimiseks

08-06-2012

Kasutusrenditulu	1 967	3 582
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.03.2012	31.03.2011
12 kuu jooksul	0	1 964
Aruandekohustuslane kui rentnik		
	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Kasutusrendikulu	75 889	86 311
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.03.2012	31.03.2011
12 kuu jooksul	14 337	5 345
1-5 aasta jooksul	27 762	7 740

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel bürooruume ja sõiduaautosid.

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011	Lisa nr
Võlad tarnijatele	443 182	216 678	13
Võlad töövõtjatele	103 788	79 970	14
Maksuvõlad	42 330	44 716	5
Muud võlad	33 665	27 045	15
Muud viitvõlad	12 592	2 221	
Muud võlad	21 073	24 824	
Saadud ettemaksed	8 632	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	631 597	368 409	

Lisa 13 Võlad tarnijatele (eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Võlad konsol.grupi ettevõtetele	439 641	203 718
Võlad teistele tarnijatele	3 541	12 960
Kokku võlad tarnijatele	443 182	216 678

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

Allkiri

Lisa 14 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Töötasu võlg	22 580	27 966
Puhkusereserv	23 665	22 265
Muud reservid (lisatasu, koondamishüvitis)	57 543	29 739
Kokku võlad töövõtjatele	103 788	79 970

Lisa 15 Muud võlad

(eurodes)

	31.03.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	2 221	2 221		
Muud võlad	24 824	24 824		
Kokku muud võlad	27 045	27 045		

	31.03.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	12 592	12 592		
Muud võlad	21 073	21 073		
Kokku muud võlad	33 665	33 665		

Lisa 16 Saadud ettemaksed

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Ostjate ettemaksed	8 632	0
Kokku saadud ettemaksed	8 632	0

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

Lisa 17 Eraldised

(eurodes)

	31.03.2010	Kasutamine	31.03.2011
Nordea Finance tagasiostulepingu alusel	28 566	-28 566	0
Nordea Finance tagasiostulepingu alusel	14 678	0	14 678
Kokku eraldised	43 244	-28 566	14 678

	31.03.2011	31.03.2012
Nordea Finance tagasiostulepingu alusel	14 678	14 678
Kokku eraldised	14 678	14 678

Lisa 18 Osakapital

(eurodes)

	31.03.2012	31.03.2011
Osakapital	125 000	125 000
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 19 Müügitulu

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	2 424 338	2 322 399
Soome	159 542	125 611
Rootsi	218 977	96 040
Leedu	19 730	11 861
Läti	9 624	5 609
Taani	61 083	61 137
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 893 294	2 622 657
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	99 271	40 707
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	99 271	40 707
Kokku müügitulu	2 992 565	2 663 364
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Foto- ja optikakaupade hulgimüük	0	32 787
Meditisiiniseadmete ja kirurgiaristade hulgimüük	2 142 815	2 016 950
Elektroonika- ja optikaseadmete remont	834 060	544 431
Masinate, seadmete ja mat.vara kasutusrent	1 964	3 582
Muu müük	13 726	65 614
Kokku müügitulu	2 992 565	2 663 364

Lisa 20 Muud äritulud

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Kasum materiaalse põhivara müügist	1	1 876
Kasum valuutakursi muutustest	61	57
Muud	50	673
Kokku muud äritulud	112	2 606

Altkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

Lisa 21 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Varude allahindlus ja mahakandmine	66 687	101 266
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	1 485 391	1 189 753
Müügi eesmärgil ostetud teenused	106 310	111 393
Transpordikulud	172 856	90 697
Remondimaterjalid, varuosad, tööriistad	80 207	62 572
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 911 451	1 555 681

Lisa 22 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Üür ja rent	75 889	86 311
Energia	13 108	14 323
Kütus	13 108	14 323
Mitmesugused bürookulud	44 035	43 840
Lähetuskulud	94 846	72 851
Koolituskulud	2 965	2 567
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	-9 000	28 288
Reklaami- ja tootetutvustuskulud	30 599	29 293
Ostetud teenused konsolideerimisgrupilt	65 418	61 199
Ostetud teenused	25 093	22 512
Muud	67 135	65 943
Kokku mitmesugused tegevuskulud	410 088	427 127

Lisa 23 Tööjõukulud

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Palgakulu	325 567	327 034
Sotsiaalmaksud	111 995	112 466
Muud	899	375
Kokku tööjõukulud	438 461	439 875
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	11	12

Altkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

Altkiri

Lisa 24 Muud ärikulud

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	27
Kulud lepingute ennetähtaegsest lõpetamisest	0	3 723
Muud	3 965	6 611
Kokku muud ärikulud	3 965	10 361

Lisa 25 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	01.04.2011 - 31.03.2012	01.04.2010 - 31.03.2011
Intressitulud	14 650	3 126
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-2	-321
Muud finantstulud ja -kulud	0	6
Kokku finantstulud ja -kulud	14 648	2 811

Lisa 26 Tulumaks

(eurodes)

Potentsiaalse kohustusena arvestatakse tulumaksukohustust, mis võib kaasneda dividendide väljamaksmisega. Ettevõtte aruandeaasta kasum ja jaotamata kasum seisuga 31.03.2012 moodustab 1 483 282 €. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 311 489 €, seega netodividendidena on võimalik välja maksta 1 171 793 €.

Lisa 27 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Olympus Europa Holding GmbH
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Saksamaa
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Olympus Co.
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Jaapan

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.03.2012		31.03.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	1 667 705	413 531	1 247 741	164 794
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	48 160	26 110	33 983	38 925

Altkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

	01.04.2011 - 31.03.2012		01.04.2010 - 31.03.2011	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	1 713 793	0	1 390 922	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	100 267	568 228	107 599	270 009

Tehingutena seotud osapooltega on kajastatud kaupade, teenuste ja põhivara oste ja müüke emaettevõttega Olympus Europa Holding GmbH ning teiste konsolideerimisgruppi kuuluvate ettevõtetega, milleks on Olympus Europa Holding GmbH kontserni ettevõtted. Tehingute hinnaks on turuhind.

Antud laen emaettevõttele on avalikustatud Lisas 6. Muud nõuded.

Lisa 28 Sündmused pärast bilansipäeva

Ainuosaniku otsusega 10.05.2012 lõpetati kohustusliku reservkapitali moodustamine ja kogunenud reservkapital 12 500 € kanti eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele.

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

08-06-2012

Alkiri

Majandusaasta aruande allkirjad

Olympus Estonia OÜ juhatus on koostanud 2011-2012.a. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud 08.juunil 2012.a. juhatus otsusega ning millele on alla kirjutanud osaühingu juhatus liikmed.

Juhatus

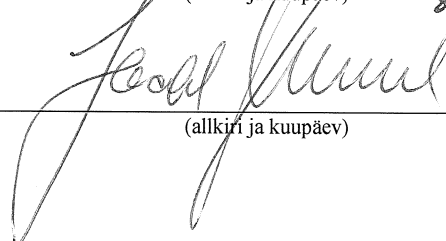
Juhatusesimees Stefan Kaufmann


 (allkiri ja kuupäev)

Juhatuseliige Arni Martti-Pekka Ekholm


 (allkiri ja kuupäev) 8.6.2012

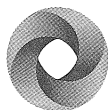
Juhatuseliige Harald Dremel


 (allkiri ja kuupäev)

Majandusaasta kasumijaotuse ettepanek

Ainuosaniku Olympus Europa Holding GmbH otsusega 08.juunist 2012 jaotamata kasumist 1 273 983 € dividende mitte maksta ning aruandeaasta kasum 209 299 € kanda eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele.

✓
AS



SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Grant Thornton Rimess OÜ
Ahtri 6a
10151 Tallinn
Eesti

T +372 626 4500
F +372 626 4501
E info@ee.gt.com
www.grantthornton.ee

OÜ Olympus Estonia osanikule

REG. NR 10384467

Oleme auditeerinud OÜ Olympus Estonia raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. märts 2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 22, on kaasatud meie poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada meie auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditör arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Audit
Raamatupidamine
Maksud
Õigusabi
Finantsnõustamine



Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt OÜ Olympus Estonia finantsseisundit seisuga 31. märts 2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Artur Suits
Vandeaudiitor nr 478

Grant Thornton Rimess OÜ
Tegevusluba nr 3
Tallinn, 8. juuni 2012

Aruande elektroonilised kinnitused

Olympus Estonia OÜ (registrikood: 10951954) 01.04.2011 - 31.03.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Riina Lindmaa	Sisestaja	03.07.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.03.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 273 983
Aruandeaasta kasum (kahjum)	209 299
Kokku	1 483 282
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 483 282
Kokku	1 483 282

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektroonika- ja optikaseadmete remont	33131	834060	27.87%	Jah
Meditisiiniseadmete ja kirurgiriistade ning ortopeediliste abivahendite hulgimüük	46462	2142815	71.60%	Ei
Muu mujal liigitamata masinate, seadmete jm materiaalse vara rentimine ja kasutusrent	77399	1964	0.07%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Olympus Europa Holding GmbH		Wendenstraße 14-18, 20097 Hamburg, Saksamaa	125000 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6549549
Faks	+372 6549548
E-posti aadress	info@olympus.ee
Veebilehe aadress	www.olympus.ee